

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

APARECE LOS SABADOS

DESMINTIENDO UNOS RUMORES

Nuestro Ilmo. Sr. Obispo no abandonará su amada Diócesis

A pesar del empeño de sus paisanos y de altas personalidades para que rija la Diócesis en Palma

En nuestro estimado colega "Montearagón" correspondiente al día 8 del actual, apareció el siguiente editorial que, para demostrar el afecto que los oscenses profesan a nuestro ilustre paisano Excmo. Fray Mateo Colom, no queremos dejar sin reproducir.

Algunos colegas locales dan ayer la noticia de que nuestro Ilmo. Prelado Fray Mateo Colom "suena preferentemente entre varios nombres para ocupar en breve la Sede Episcopal de Mallorca".

Esta misma noticia fué publicada con anterioridad por la Prensa de Madrid y lo sospechoso de su veracidad nos indujo a no incluirla entre nuestra información de ayer.

Podemos desmentir en absoluto el fundamento de tales rumores y, al hacerlo, no solamente intentamos mirar por la verdad informativa, sino también aprovechar la coyuntura que se nos ofrece para repetir nuestra adhesión más filial al Pastor Bueno a quien siempre veremos ver al frente de los destinos de la Diócesis oscense.

Cierto que sus excelsas dotes de gobierno, su acrisolado espíritu evangélico, su santa entereza en la defensa de los intereses de la Iglesia y su brillante historial en las esferas eclesiásticas, le hacen digno, dignísimo no de ésta sino de más elevadas recompensas. Pero todo el empeño que pudiera existir por parte de sus paisanos y de las altas personalidades que de él tienen justo concepto, habrá de fracasar ante su decisión firme de no abandonar a sus amados hijos de Huesca que es la patria de su corazón de Padre y de Pastor.

Todavía suenan en nuestros oídos las emocionantes palabras con que en el día de su solemne entrada formuló este su propósito que la realidad demuestra haber sido decisivo y eficaz. Porque no es esta la primera vez en que le ha sido hecha la tentadora proposición, encontrando entonces, como ahora, la más cerrada negativa.

Estos hechos, quizás desconocidos para muchos, truen consigo un deber de gratitud y de reconocimiento por parte de los oscenses en cuyo cumplimiento quisiera Montearagón sobresalir y descollar por lo mucho que debe a su espléndida munificencia y a su apoyo.

De nuestra colaboración

La Conquista de Mallorca

II

Travesía tormentosa. Descanso en el Pantaleu Movilización del ejército sarraceno

Mallorca estaba ya a la vista de los expedicionarios, y temiendo los hombres de mar ser descubiertos por los habitantes de la isla, aconsejaron al rey que mandase arriar velas, y así se hizo. En esto el mar estuvo abonanzado, y como era ya de noche creyeron conveniente encender una linterna, pero temían que su fulgor los delatase. A este problema dió solución el mismo rey, mandando colocar un grueso lienzo hacia la parte de la isla y una linterna en la popa, de manera que su luz pudiese ser vista por las otras naves y permaneciese oculta por la tela para los que se hallaban en tierra. Siguieron los marineros este consejo, y una vez encendida la linterna no tardaron en ver aparecer en diversos puntos otras luces indicadoras de que las naves y galeras habían visto la señal y se acercaban.

Dos galeras que alcanzaron la del rey, trajeron a éste la noticia de que toda la armada navegaba a toda marcha; y al filo de media noche divisó el rey hasta treinta o cuarenta buques de diversas clases. Brillaba la luna, y levantóse una brisa del sudoeste que pareció al rey muy apta para ir a desembarcar en Pollensa, como había acordado. En su consecuencia mandó desplegar velas, y al ver esta maniobra los de las otras embarcaciones hicieron lo mismo y se dirigieron a toda vela hacia Pollensa.

Una nueva contrariedad se opuso a la feliz navegación. Apareció una nube contra viento a la parte de Provenza, y al verla un comité de la galera real llamado Berenguer Gayrán exclamó:

—No me gusta esa nube que veo a la parte de Provenza.

Enseguida ordenó a los marineros que estuviesen preparados, unos en los costados, otros en la orza de popa y los otros en la de proa; y apenas se hubieron preparado, sobrevino de repente el viento, y el comité dió el grito de: —¡Cala! ¡cala!, con lo cual consiguió que se arriasen las velas, no sin gran esfuerzo; pues el viento cogió a muchos tripulantes desprevenidos. —Todos los buques estuvieron a palo seco atravesando gran tormenta, volteando a merced de las olas y en inminente peligro de zozobrar.

Dice el Libre dels Feyts que en la galera de Montpellier nadie hablaba, pues la tripulación estaba consternada de verse impotente en tal angustia, y que sobreponiéndose

el rey a su desconsuelo dirigió al cielo esta plegaria:

—Señor Dios, bien conocemos que Nos has hecho rey de la tierra y de los bienes que nuestro padre poseía por tu gracia, y jamás hemos empezado grande y peligrosa empresa hasta la presente; y aunque hayamos sentido vuestra ayuda desde nuestro nacimiento hasta ahora y nos hayáis honrado contra nuestros malos vasallos que querían contrastarnos, ayudadme de nuevo ahora, Señor, si os place, en este gran peligro; haced que no se malogre tan alto hecho como he emprendido, pues no sería yo solo, sino principalmente Vos, quien lo perdería; porque yo voy en este viaje para exaltar la fe que nos habéis dado y para humillar y destruir a los que no crean en Vos. Pues Vos, Dios verdadero y poderoso, podéis guardarme de este peligro y hacer que se cumpla mi voluntad que ya encaminada a serviros. Debéis acordaros de Nos, ya que nadie os clamó merced que no la hallase, y mayormente aquellos que llevan intención de serviros y sufren por Vos, de los cuales yo soy uno. Acordaos también, Señor, de tanta gente que va conmigo en vuestro servicio. Y Vos, Madre de Dios, que sois puente y vado de los pecadores, os ruego por las siete alegrías y los siete dolores que tuvisteis de vuestro caro Hijo, que os acordéis de mí y roguéis a vuestro Hijo que me libre de esta pena y peligro en que nos encontramos yo y los que conmigo van.

Y dicen el Libre dels Feyts y el cronista Marsili, que cuando hubo hecho el rey esta oración, ocurriósele la idea de que tal vez fuera conveniente desistir de llegar hasta Pollensa (como se había acordado) y desembarcar en algún lugar más próximo, y al efecto preguntó:

—¿Hay en esta galera alguien que haya estado en [la ciudad de] Mallorca o en la isla?

Y respondiendo el comité Berenguer Gayrán que él había estado en aquella tierra, repuso el rey:

—¿Qué puertos se encuentran en ella que estén cerca de la ciudad y hacia la parte de Cataluña?

—Hay un monte—contestó el comité—distante de la Ciudad tres leguas por tierra y veinte millas por mar, que se llama la Dragónera y forma isla, y tiene un pozo de

agua dulce del cual sacaron agua mis marineros una vez que estuve allí. Y hay un islote llamado Pantaleu que dista de tierra firme un tiro largo de ballesta.

—Entonces,—exclamó Don Jaime—¿para qué ir a arribar a otro sitio que aquél, pues ahí tenemos agua dulce y buen puerto en que podamos refrescar los caballos a despecho de los sarracenos? Allí vendrá toda nuestra armada, y desde allí podremos dirigirnos a la parte que quisiéremos.

Mandó el rey a los de su galera que hiciesen vela con el viento de Provenza, que les era favorable para arribar al puerto de la Palomera. Hicieron vela, e imitando esta maniobra las naves fueron en seguimiento de la galera real, viento en popa, y entraron felizmente en el puerto de la Palomera el viernes día siete. El sábado llegaron los más rezagados, y toda la escuadra se encontró reunida en aquel puerto sin haberse perdido un solo buque.

El sábado fueron convocados por el rey los nobles Don Nuño Sans, el conde de Ampurias, Guillermo de Moncada y los demás que iban en la hueste, y también los comitres de mayor autoridad, para acordar lo que convenía hacer. El acuerdo fué que Don Nuño en una galera suya y Ramón de Moncada en la de Tortosa fuesen costean-do hacia la ciudad y que eligiesen sitio apto para arribar. Así lo hicieron los dos nobles, y en su exploración dieron con el lugar llamado Santa Ponsa, que les pareció muy bueno para su objeto, pues había un monte cercano que, con solo quinientos hombres que lo ocupasen, no se perdería antes que hubiese arribado toda la armada. En atención a las declaraciones de los exploradores, se acordó ir a desembarcar en aquel sitio después de descansar el domingo en el Pantaleu.

Entretanto los sarracenos de Mallorca, que habían advertido la presencia de la armada, creyeron que la hueste cristiana intentaría desembarcar en la isla cerca del sitio donde había acampado, y para impedirlo se reunió en la costa frente al Pantaleu un numeroso ejército. El cronista Desclot hace ascender a diez mil hombres el número de los moros que acamparon a la vista de los cristianos; pero el Libre dels Feyts (con el cual concuerda; como de ordinario, la Crónica de Marsilio) dice que el grupo sarraceno era de cinco mil hombres con doscientos caballos.

El medio día del domingo, llegó a nado hasta el Pantaleu un sarraceno mallorquín llamado Ali, que se presentó al rey y se arrodilló ante él, besóle las manos y los pies y le saludó en romance ("e saludá'l en son latí", dice Desclot). La Crónica real se limita a decir que ese sarraceno dió a Don Jaime noticias de la isla, del rey moro y de la ciudad. Desclot poetiza más este pasaje haciendo hablar al moro Ali como mensajero de predicciones astrológicas, en este diálogo:

—Señor,—dijo al rey—ten la seguridad de que esta tierra es tuya y está bajo tu mando. Mi madre me rogó y encargó que viniese a decírtelo, pues ella es mujer sabia y ha conocido por su arte de astronomía que tú debes conquistar esta tierra.

—¿Cuál es tu nombre?—preguntó el rey.

—Ali me llamo, Señor, y soy mayordomo del rey de Mallorca.

—Dime,—repuso Don Jaime—¿dónde está el rey, y qué hace?

—Señor,—contestó el sarraceno—el rey está en la ciudad y ha alistado cuarenta y dos mil hombres bien armados, que yo mismo conté. Cinco mil de ellos son de a caballo y los otros son buenos peones muy valientes y aguerridos, y piensan impedir que tomes tierra en lugar alguno de la isla de Mallorca; por lo cual harás muy bien en procurar desembarcar lo más pronto que puedas, antes que hayan salido ellos de la ciudad.

—Amigo, bien venido seas—dijo el rey. Y sabe que yo haré mucho bien a ti, a tu madre y a tus hijos, de manera que te darás por satisfecho.

Atendiendo a las manifestaciones del sarraceno Ali, el rey dió orden de que a la media noche próxima levasen anclas las galeras y remolcasen las taridas hacia Santa Ponsa, donde debía efectuarse el desembarque.

Francisco de B. MOLL

PLUMA DE MUJER

El mejor de los amigos

Triste, muy triste es la situación de un hombre que carece de amigos.

Estar solos; no tener una persona a quien abrir el corazón; encontrarse en frente del mundo; frente de grandes ciudades y de inmensa multitud y jamás en frente de una cara que sonría, ni de unos ojos que miren con amor debe ser, sin duda, una soledad muy amarga.

Nuestro amor necesita el bálsamo de la amistad y Dios proveyó a esta necesidad rodeándonos de personas que se interesan por nosotros, aligeran nuestro dolor y nos alegran con sus cantos y sonrisas.

Pero Dios vió también la inconstancia de estos amigos, vió que no siempre estarían dispuestos a acudir en nuestro auxilio, vió que hasta nosotros temeríamos ser para ellos una pesada carga y que estábamos expuestos a pasar días y semanas, meses y años careciendo de la amistad que necesita el corazón.—Entonces se ofreció El mismo a ser nuestro principal amigo; por esto nos enriquece con su amor y nos regala con sus gracias. El está siempre a nuestro lado sin dejarnos jamás, sin cansarse, amándonos más que la más tierna de las madres, más que el más bondadoso de los padres.

Qué amor! Qué Amigo! Qué Padre!

Quien podrá ensalzar bastante las excelencias de esta amistad? Quien podrá comprender los arcanos de este amor? Quien podrá contar las finezas y ternuras de este

Amigo? "Aán en tu vejez yo seré siempre el mismo, cuando tus cabellos hayan encanecido yo te conduciré. Yo te he creado, yo te sostendré, te guiaré y te salvaré", nos dice Dios por Isaías, y ha cumplido su promesa y la cumple todavía.

Este Dios inmenso y eterno se ha hecho nuestro amigo y nuestro hermano; se da a nosotros en la sagrada Comunión y nos abre cada día los tesoros de su amor derramándonos en nuestro corazón. Este mismo Dios quiere tener su morada en nuestro interior y en él permanece mientras no le expulsemos con el desprecio de su Ley.

Dios en nosotros!—Jesús constituido en Amigo y nuestro hermano! Jesús dirigiéndonos, alentándonos, instruyéndonos, consolándonos y guiándonos! ¿Qué más podemos desear?

¿Qué tiene de extrañar que el alma, fiel a esta divina amistad, llena de aromas divinos, deje escapar por doquier el suave perfume con que Jesús la regala, y haga participar a los demás de la suave alegría que el divino Amigo deposita en su corazón?

Jesús el amigo de nuestra infancia, de nuestra juventud y de nuestra vejez. El Corazón de Jesús siempre constante en su amor, siempre amable, siempre dispuesto a olvidar y a perdonar.

Amador de las almas, gran Dios! A Ti sólo consagramos nuestro amor y nuestra adoración.

U. H. M.

Sóller, Junio de 1929.

A tales frutos...

Traducido expresamente para LA VOZ DE SOLLER

Esto sucedía domingo pasado. Toda la aldea está en "emulación" como dicen allí.

Y hay para qué... A 12 kilómetros de su casa, dos muchachos han asesinado, aporreándola con una barra de hierro, a una desgraciada mujer para robarle... 16 francos!...

...Pero esto es horrendo!... espantoso!...

...Y tendremos quizás que temer ahora después de haber trabajado toda una vida, que una noche dos pilletes vengán bárbaramente a "sangrarnos" como no se sangra un cerdo!...

Y el panadero, y el carnicero, y el tendero, y el tabernero, y el carretero, y el guardia campestre, y Colasa, y las viejas comadres, y los viejos compadres comentan el crimen con indignación... dan detalles... la cabeza estaba ya aplastada; pero como se movía aún, el chico quiso descargar su "rigolo" para "acabarla" etc. etc...

Y toda esta comparsa se decía: ¿A dónde vamos?... y Colasa se daba con las manos abiertas grandes golpes sobre los costados.

Seguramente, se veía ya sangrada ella también... Lo que quizás le sucederá uno de estos días porque vive sola y posee un rinconcito...

Pero mirando bien todos esos "dechados" de virtud, se podía notar que el panadero era un solterón, llevando la muy alegre vida... el tendero es divorciado una vez... el tabernero dos veces... el carretero bebe innumerables copitas.

La mayor parte de las comadres no quisieron nunca tener hijos, y las que tienen no se ocupan mucho de ellos... Están aquí jugando sobre la plaza de la iglesia, sin entrar nunca en ella.

Entonces, porqué todos esos padres se extrañan tanto?

Qué pueden la ortografía, la aritmética, la gramática, el pobre certificado de estudios, cuando las pasiones humanas, acumuladas por la heredad, se ponen a hervir en un corazón de adolescente...?

Sobre esta plaza de aldea no miro ya a los padres que nunca lo han sido... me vuelvo hacia la escuela sin Dios, y veo que sube su roja cosechal...

Sube fatalmente, lógicamente.

Sin Dios...? de donde, sin moral.

Estos chicos quieren divertirse...

Para divertirse, es necesario dinero...

Para tener dinero, sin trabajar, hay que matar?

Y matan... ***

Por qué no...?

El bien...? el mal...? No son más que palabras huecas, si se suprime la religión precisa... la que afirma que todo será castigado o recompensado aquí bajo o allá arriba... la religión del cielo y también del infierno.

Grita carnicero.

Protesta tú, el tendero.

Clama tú, tabernero.

Tus gritos no son ni una razón ni una barrera...

Perfecciona tu cerradura... refuerza tu caja-fuerte... Compra como en la época cuaternaria, perros más y más feroces.

Toda cerradura puede forzarse, y se pueden fabricar bolitas para cualquier perro.

Y, hay también otros culpables!...

La prensa, los Kioscos, los libros, el cine omnipotente.

Mirad las paredes de esta escuela? Están cubiertas de anuncios uno más atractivo que otro; llamando a todos los divertimentos.

Y siempre estamos a lo mismo:

Para ir a estos lugares, hace falta dinero...

Dónde se puede tomarlo más fácilmente?

Entonces se vigilan los seres débiles... las viudas... los enfermos... las ancianas... todo lo que se acerca de la tumba...

Y adelante!...

Una noche se les empuja dentro...

Para mí el dinero, ya que tengo quince años y toda una vida para gozar!...

Es la concepción actual de la existencia... aquella donde naufraga todo lo que está fuera del Cristo y de su ley de Amor.

Pero el Supremo culpable es el franquismo.

Porque es él que ha expulsado Dios de la casa, del hospital, del pretorio, de la escuela, y organizado el laicismo en toda Francia.

Lei un anuncio que decía: Por falta de misioneros se piden franquismos para cuidar leprosos en Oceanía y abrir escuelas en África ecuatorial... dirigirse a cualquier procuradoría de misiones...

Se pueden pedir!... No irán, no... y no solamente no irán, sino que impedirán a todo trance que se den, hasta con cuenta-

gotas, facilidades para los noviciados de apóstoles y amenudo de mártires.

—Vais a fabricar vocaciones a diez y seis años... escribía con hipócrita indignación no se cual periodista.

Ellos, fabrican asesinos a quince... Y encuentran seguramente que es mucho menos grave.

Cuando todos esos culpables habrán sido juzgados, desde los padres sin conciencia hasta los malhechores de la pluma y de la política, entonces se podrá reclamar la pena de muerte para dos muchachos.

Con la fe viva, el Credo, la visión constante del ideal cristiano y la comunión, hay que esforzarse a veces para no vacilar ante el vértigo de ciertas tentaciones...

Entonces ¿cuando no se tiene nada de eso...? y aún más, cuando toda una sociedad laica y vividora os empuja por las espaldas?..

Y cuando son espaldas de niños!... A tales frutos se puede juzgar el árbol siniestro.

El laicismo, es a la vez, la vergüenza y el castigo de los tiempos modernos.

Pierre L'ERMITE

Notas bibliográficas

EL AMOR ENCADENADO, por Concordia Merrel. Novela publicada en la colección "La Novela Rosa" con el número 214 (extraordinario).—Un volumen en rústica, 2 ptas.—Editorial Juventud, S. A.—Calle Provenza, 216.—Barcelona.

Concordia Merrel, la insigne escritora que por los esfuerzos de Editorial Juventud ha llegado a ser una de las autoras favoritas de los lectores de habla hispana, a sus novelas Una mujer valerosa, El crisol del matrimonio y tantas otras que figuran en las diversas colecciones de la Casa editora, nos da en El Amor encadenado una nueva prueba de su positivo valer.

La protagonista de El Amor encadenado es una muchacha muy a la moderna, pero que no por serlo deja de ser femenina. Víctima inocente de los errores de su padre y de las pasiones de una de sus amigas, traicionada en lo que creyera ser su más tierno afecto, prefiere sacrificarse y renunciar a su bienestar antes que faltar a su palabra empeñada. Y aun cuando vejada, escarnciada y despreciada y por los que no saben ver el tesoro de bondades que existe en su corazón, sólo se preocupa en salvarlos de los peligros que les amenazan, en hacerlos felices, ahorrando en lo más íntimo de su alma el amor por el único hombre que podría labrar la dicha de ella.

Una trama interesante, emotiva, original, nos lleva hasta el desenlace, que no deja de ser una sorpresa para el lector, pues Concordia Merrel sabe mantener vivo el interés hasta la última página.

VIDA LLEIDETANA, revista ilustrada quincenal que se edita en Lérida.

Cada vez que recibimos un ejemplar de esta interesante revista no podemos substraernos al deseo de abrirla con avidez y admirar las magnificencias de sus páginas.

En verdad los editores hacen un alarde periodístico que secundan a la maravilla los talleres tipográficos A. G. Ilerda, de dicha importante urbe.

Con motivo de la fiesta mayor que se celebró en Lérida, el pasado mes, editó Vida Lleidatana un número extraordinario que es un derroche de fastuosidad: la portada es a cuatro colores y produce adusto aspecto: la colaboración escogida y los grabados numerosos, figurando entre estos un magnífico dibujo caricaturesco del celebrado Pajellá titulado El grego de la Festa Major; inserta además una sardana titulada Lleideta original de Victor Mateu. La sección de anuncios va impresa en distintos colores. El papel en que se imprime la revista es excelente.

Felicitemos al colega por su magna obra editorial.

LA VOZ ARRACONENSE, decenario independiente que aparece en S'Arracó (Mallorca).

Este modesto periódico que un grupo de entusiastas patriotas publican en la citada población, ha dado a luz un número extraordinario con motivo del 6.º aniversario de su fundación.

Va impreso en magnífico papel satinado, y publica diversos grabados de sus colaboradores, entre los cuales figuran varias señoritas. Inserta además: clisés de un concurso de cuerda de palmito organizado por el citado decenario y distintos artículos de colaboración.

Damos la enhorabuena al estimado colega por el esfuerzo editorial que representa la edición de tal número, y le felicitamos por el cumplimiento del 6.º aniversario de su fundación.

LA COTORRA.—Programa-Guía de las Fiestas del Corpus, en Granada, editado

por el periódico del citado nombre.—Precio: 50 cts.

Contiene diversas caricaturas y abundante texto original de varios escritores humorísticos. Intercalado en el texto publica numerosos anuncios.

Recibimos un ejemplar que agradecemos.

CICLE DE CONFERENCIAS.—Editado por la Federación Catalana de Futbol Asociación: Precio 1 pta.

Ofrece las siguientes conferencias: "Les ales líriques de l'esport" por José M.ª de Sagarra (Peota).—"Esport i alimentació", pel Dr. J. Taruela (Doctor en medicina).—"El professionalisme esportiu davant el dret social", per J. Fernandez Prida (Abogado y Profesor de la Universidad Central).—"Esportivismes antideportius i Antiesportivismes deportius", por Manuel de la Sota (Literato sportman).

Es muy interesante para los aficionados al deporte. Agradecemos el ejemplar recibido.

LLUCH.—Revista mensual dirigida por PP. de los Sagrados Corazones.

Coquetamente editado, hemos recibido el número de esta revista correspondiente al presente mes. Contiene selecta colaboración y numerosos grabados. Es una revista que merece ser tenida en todos los hogares cristianos.

En el Ayuntamiento

Sesión celebrada el día 12 de Junio de 1929

A las 9'15 horas de la noche reúnese la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del Alcalde accidental D. José Bauzá y con asistencia del tercer teniente D. Vicente Sastre y los suplentes del primero y segundo tenientes señores D. José Canals y D. Ramón Colom.

Leída el acta de la sesión anterior, queda aprobada.

Acuérdase satisfacer:

Al Sr. Administrador del Tribunal tutelar para Niños, de Palma, 7'50 ptas., por las estancias causadas, durante el mes de Mayo último, por los menores naturales de Sóller confiados al mismo.—A la Sociedad anónima «Uralita»: 426 35 ptas. por tubos de uralita para conducir las aguas sobrantes de la fuente pública a los depósitos del servicio de riegos y contra incendios.—A D. Jerónimo Estades: 50'85 ptas. por cemento suministrado durante el mes de Mayo último.

—A D. Cristóbal Castañer: 42'45 ptas. por trabajos de carpintería.—A D. Francisco Jofre, notario: 31'75 ptas. por un poder para pleitos.—Al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé: 72'75 ptas. por paja y cebada suministrada para el mantenimiento del caballo propio del Sr. Teniente de la Guardia civil, y 159 ptas. por habas, avena y algarobas servidas para pienso de los caballos propios de este municipio.—Al Administrador de la «Gaceta de Administración local»: 15 ptas. por la suscripción correspondiente al corriente año. —Al Sr. Director Administrador de la «Gaceta de Madrid»: 20 ptas. por el segundo trimestre de suscripción, correspondiente al corriente año.—Al «Boletín de Administración local»: 13 ptas. por la suscripción al mismo.—Al Sindicato de Riegos: 13 ptas. que le corresponde pagar a este Ayuntamiento según el reparto formado para regir durante el corriente año, por el agua de que es propietario este Ayuntamiento correspondiente al solar destinado a escuela graduada.—A la Agencia «Chevrolet»: 20 ptas. por dos discos para el embrague del coche camión de riegos.—A D. Andrés Pizá: 103'10 ptas. por cemento suministrado durante los meses de Abril y Mayo últimos.

Se acuerda conceder permiso a D. Gabriel Ferrer Torrens para construir una acera adosada a una casa sin número sita en la calle de Cetre propia de la esposa del interesado, y se dispone proporcionarle el bordillo necesario para ello.

Se acuerda someter a informe de la brigada municipal de obras una instancia suscrita por D. Francisco Bujosa Serra, como mandatario de D. Miguel Cardell, solicitando permise para reparar el tejado de la casa n.º 4 de la calle de Jaime Torrens, abrir un conducto para que lleve las aguas sucias y pluviales de la misma a un pozo Moure y construir una acera con los beneficios que otorga la ley.

Se da cuenta de una comunicación del Alcalde pedáneo de la barriada marítima de esta ciudad, en la que manifiesta a esta Corporación que con motivo de celebrar el próximo día 16 del corriente su primera misa en el oratorio de Sta. Catalina, el Rdo. Sr. don

Nicolás Frau, solicita de este Ayuntamiento que se proceda al arreglo de parte del camino que conduce a dicho oratorio, y que se encuentra en mal estado.

La Comisión, acuerda ordenar al Capataz de la Brigada municipal de obras sea limpiado el citado camino.

Se acuerda exponer al público, a efectos de reclamación, por espacio de 10 días, una instancia presentada por D. José Canals Arbona, para instalar un electro-motor de 2 HP. en la casa n.º 38 de la Manzana 57.

Igualmente se acuerda exponer al público a efectos de reclamación una solicitud presentada por D. Marcelino Rullán Oliver, para instalar un motor de gas pobre marca Otto, de 50 HP. y de 200 revoluciones provisto de su correspondiente gasógeno, en su fábrica de tejidos sita en la calle de Pors.

Se da cuenta de una comunicación de doña Isabel M.ª Sampol, invitando a esta Corporación a que asista a su casa a presenciar el acto de elaboración de seda por los gusanos que producen tan rico filamento a la par que giren la visita de inspección anunciada por el Fomento Nacional de Sericultura.

La Permanente acuerda que una comisión integrada por el Alcalde Sr. Bauzá, D. José Canals, D. Ramón Pastor y D. Ramón Colom, cumplimenten la invitación.

El señor alcalde dió cuenta de que el día 10 del mes actual, tomó posesión del cargo de Interventor de fondos de este Municipio, don Juan Campins Fontclara, nombrado por la Corporación Municipal, cuyo nombramiento ha sido aprobado por la Dirección General de Administración y publicado en la «Gaceta de Madrid» correspondiente al día 4 del corriente.

En este momento el señor Interventor pidió la pata y al serle concedida por el señor Presi le dijo: «Al saludar con todo el respeto debido a los señores Presidente y miembros que componen esta Comisión Municipal Permanente, he de expresar mi reconocimiento al tomar posesión del cargo que me ha sido designado en este Magico Ayuntamiento, desde el que he de procurar continuar la buena marcha reflejada en la Intervención y que me congratulo en citar, al par que el celo demostrado por el laborioso personal.

»Hago votos para el mayor florecimiento de esta Administración local, por ser esta bella ciudad de Sóller acreedora al progreso y desenvolvimiento de las urbes modernas y por merecerlo así la hidalguía de sus hijos.»

El señor Alcalde correspondió al saludó del señor Interventor y expresó su confianza de que con la ayuda del señor Campins Fontclara la Hacienda de este Municipio no sólo ha de continuar siendo bien administrada sino que ha de verse todavía más floreciente que hoy, realizándose todas las mejoras que la opinión pública insistentemente reclama.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión a las 9'30 horas.

DESDE FRANCIA

Asamblea General

De la «Unión de Españoles del Nordeste de Francia» hemos recibido la siguiente circular que gustosos insertamos:

«Mulhouse a 10 de junio de 1929. Muy Sr. nuestro: Tenemos el gusto de participarle que según los acuerdos tomados en la última reunión de la Junta Directiva, la Asamblea General tendrá lugar el miércoles 19 de Junio, a las doce en punto, en el Grand Hotel de Nancy.

Se tratarán los asuntos siguientes: 1. Lectura de actas y correspondencia. 2. Presentación y admisión de socios. Dimensiones.

3. Relación del estado de la Sociedad durante el ejercicio 1928-1929. 4. Relación del estado de la Caja y revisión de cuentas.

5. Elección del punto donde se reunirá la «Unión» en 1930. 6. Elección de la Junta Directiva para el año 1929-1930.

7. Elección de dos revisores de cuentas. 8. Creación de una sección de socorros mútuos.

9. Varios y casos imprevistos. Después de la Asamblea, se celebrará el banquete de nuestra «Unión» al precio de 55 francos por persona, todo comprendido, vino inclusive.

A fin de dar más realce a la fiesta, esperamos que los señores Socios asistirán todos y harán extensiva nuestra invitación al banquete a sus familias y amigos.

A este efecto, remitimos a Vd. la adjunta tarjeta, rogándole se sirva devolverla, expresando el número de cubiertos que desea se le reserven.

Esperando nos honrará con su presencia, queda de Vd. affmos. s. s. q. e. s. m.

La Junta Directiva: Alfonso Llauro, Presi-

dente; Juan Badía, Vice-Presidente; Antonio Cursach, Secretario; Narciso Torres, Tesorero; Jaime Roqué, Vocal; José Balaguer, Vocal; Juan Alemany, Vocal; Bartolomé Vives, Vocal; Pedro Calafat, Vocal.

En interés de todos, rogamos a Vd. tenga a bien comunicarnos su asistencia al banquete, lo más tarde el 16 de Junio.

NOTA: La fiesta será amenizada por una selecta orquestina que tocará música española.

En el banquete que se celebrará en el Grand-Hotel Nancy, de Mulhouse, regirá el siguiente menú:

Consomé Madrién—Longouste en Bellevue—Macedoine à la Russe—Timbale Financière—Haricots verts au beurre d'Isigny—Poulet de Bresse Chasseur—Salade de Coeur de laitues—Bombe Stanislas—Gaufrettes Vanille—Coque de Fruits.

Vins: Beaujolais en Carafons—Cérons en Carafons—Fleur de Scy—Mercurey 1920—Champagne—Café—Liqueurs.

Crónica Deportiva

Desempate de la Copa de la Feria

Hispania (de Alaró)—Sóller. Mañana, a las 6 de la tarde se jugará en el campo de la S. D. S. el partido de desempate para la adjudicación de la Copa que el Magnífico Ayuntamiento de esta ciudad ofreció en las pasadas Ferias y Fiestas de Nuestra Sra. de la Victoria, y que quedó sin adjudicar, pues como se recordará, en dicho partido los equipos Hispania de Alaró y Sóller quedaron empatados a dos goals, después de un partido reñidísimo.

Mañana se jugará el partido definitivo para disputarse la posesión de dicho trofeo, y dados los equipos que deben disputarla, el partido promete ser reñidísimo y emocionante en grado máximo, pues de todos es sabida la rivalidad deportiva que existe entre el Hispania y el Sóller, cuyos equipos representativos saldrán al terreno del Sóller, dispuestos a adjudicarse la copa del Ayuntamiento.

Hace quince días jugaron el Hispania y el Sóller, en Alaró venciendo los alaronenses por 3 a 1. Lograrán mañana, los muchachos del Sóller vencer a los del Hispania adjudicándose la Copa? Difícil es contestar a esta pregunta, pero tenemos la seguridad de que el Sóller saldrá al campo dispuesto, en este partido decisivo a jugar con su máximo acierto y entusiasmo para vencer y de paso desquitarse de la derrota sufrida a manos de los mismos alaronenses en el campo del Hispania.

El Hispania por su parte viene dispuesto a llevarse el trofeo y confirmar la victoria obtenida en su campo sobre los sollerenses.

El partido por todos conceptos resultará de suprema emoción y al mismo podemos calificarlo, sin exagerar, como uno de los más importantes acontecimientos deportivos del año.

Es de desear que el público acuda en gran número al campo para presenciar este sensacional partido y alentar con sus aplausos a los equipos sollerenses, a fin que estos pongan en la lucha todo su entusiasmo y puedan lograr la victoria y con ella el hermoso trofeo.

Los buenos equipos se ven en los momentos difíciles, y el partido de mañana lo es. Tienen pues los jugadores del Sóller esta gran ocasión para demostrarnos su valía y que cuando importa saber hacer un esfuerzo para obtener una victoria que enaltezca el nombre deportivo de su club y el de esta ciudad, como supieron hacer otros que les precedieron en la defensa de los colores de la S. D. S.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

Nota informativa de la S. D. S.

Para el partido de desempate de la Copa Ayuntamiento, que se ha de jugar el próximo domingo, la S. D. S. presentará en su primer equipo la siguiente alineación: Más Florit—Socias, Colom—Cortés, Mateu, Rullán—Castro, Suau, Fiol, Arcas, Darder. Suplentes: Buades, Ferrá y Serra.

De común acuerdo los directivos del Sóller y del Hispania han convenido lo siguiente: 1.º Que el árbitro del encuentro sea el colegiado D. Antonio Miguel.

2.º Que en caso de hallarse al final de los noventa minutos de juego con empate a tantos, se jugará una prolongación de media hora dividida en dos tiempos de quince minutos.

3.º Que ambos equipos están facultados para sustituir dos de sus jugadores en caso de indisposición, hasta transcurridos cinco minutos del segundo tiempo. Los guardametas podrán sustituirse en cualquier momento del partido.

El partido dará principio puntualmente a las seis en punto de la tarde.

La S. D. S. espera de la afición local demostrar una vez más su habitual costumbre para los visitantes y que sin dejar de festejarse entusiasta por los simpáticos colores de nuestros colores, seguirá las fatigas del encuentro con la acostumbrada deportividad y corrección.

Aviso importante Para los Socios de la Caja Mutua de Seguros DE VIDA

Ha sido nombrado Agente Revisor para el Sóller de esta importante Sociedad de Seguros, D. Pedro Sampol Balmat, lo que se hace público para conocimiento de sus asociados.

Para informes y detalles: calle de la Bel II, 32.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Durante el pasado mes de Mayo la «Caja de Pensiones para la Vejez de Ahorros» ha recibido por imposiciones 22.185 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorros, plazos mensuales de pensión y capitales diferidos reservados 20.653.279 pesetas, resultando una diferencia a favor de las imposiciones de 1.531.881 pesetas.

En 31 del referido mes el saldo de operaciones de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ascendía a 346.276.213 pesetas, de la que corresponden 284.213.101 a Ahorro a la Vista; 12.640.166 a Ahorros Diferidos; y 49.422.946 a Seguros Sociales.

En el citado mes abonó 432 subsidios de Maternidad de importe total 21.600 pesetas, concedidas a las madres abreras que han acreditado hallarse inscritas en el Régimen de Retiros Obreros y haber cumplido las demás cláusulas que regulan la concesión del subsidio. Por pagos de pensiones de capitalización a favor de obreros que han llegado ya a los 65 años, la «caja» ha satisfecho 48.475'63 pesetas, y asimismo ha abonado 9.100 pesetas en concepto de 2 bonificaciones extraordinarias de 350 pesetas cada una, y 21 de 400, concedidas a 23 ancianos mayores de 65 años que, habiendo solicitado el importe de su cuenta de capitalización, han sido comprendidos en el reparto de la cantidad procedente del recargo para el Retiro Obrero sobre las trasmisiones de bienes por herencias entre parientes desde el quinto grado colateral, inclusive, o entre parientes sin vínculo de parentesco.

Se venden solares

para la edificación de Chalets, situados frente al mar, en la parte comprendida entre el torrente Mayor y el Lazareto y terreno conocido por el nombre «des Camp d'En Prohom».

Para informes dirigirse a esta Administración.

Un matrimonio joven

y sin hijos, dominando completamente el francés y con amplias nociones comerciales, se ofrece para regentar, llevar a medias, o adquirir a plazos un comercio que esté situado en una población del Mediodía de Francia.

Para informes dirigirse a esta imprenta.

Se desea vender una casa nueva con corral

situada en la calle de la Luna. Informarán en esta administración.

Por retirarse del negocio

se desea vender un comercio de frutos situado en Roubaix, ciudad del departamento del Norte de Francia.

Para informes, dirigirse a esta imprenta.

Matadero Municipal

RELACION DE LOS ANIMALES SACRIFICADOS DEL 7 DE JUNIO

Table with 2 columns: Animal type and quantity. Includes Corderos, Ovejas, Carneros, Cabras, Aves, Conejos.

DEL IV CENTENARIO DEL STO. CRISTO

La Ciudad en la Historia del Sto. Cristo

Ya en pasados números dejábamolo anotado. Desde aquella fecha lejana de 1530, ésta ha sido recíprocamente la historia vivida: el Sto. Cristo del Convento prodigando favores y prodigios en beneficio de sus devotos, y a su vez éstos esmerándose por corresponderle siempre más con su amor y obsequiosa veneración.

A la vista tenemos, continuadas en viejos libros y pergaminos medio raidos, que se han podido salvar a la acción destructora del tiempo y a las voraces llamas con que en el siglo pasado, sació su furor la demoleadora tea revolucionaria, en los archivos y bibliotecas de los Conventos, borrosas listas que nos han legado los nombres de muchos antiguos devotos e insignes favorecidos del Sto. Cristo. Y no podemos dejar de consignarlo: ésto, no sólo entre los que aquí, a su sombra sagrada, han sentido cubierto su hogar, no sólo entre los hijos de Sóller, sino aún entre otros muchos, vecinos de Buñola, Fornalutx, Deyá y hasta de los más lejanos pueblos de Artá, Sta. Eugenia, Muro, Sa Pobla, la Capital y otros, los cuales buscaron también su protección en nuestra Imagen querida.

Pero, en particular de nuestra Ciudad ¿que posición es la que ha ocupado con respecto a la historia de la bendita Figura del Sto. Cristo?

Y en primer lugar encontramos que no sólo fué élla, en los designios de Dios la causa ocasional de aquel estupendo prodigio por el que fué convertida aquella Imagen de *Crucifijo vulgar del Altar de una Capilla en una Imagen insigne y veneradísima*, sino que élla también ha sido a la que siempre mayor y mejor parte le ha tocado en la dispensación de sus beneficios; élla a su vez la que más ha sabido expresarle su afectuosa gratitud y amor, y la que, en fin, con sus limosnas y donativos ha sostenido y amplificado su culto, muchísimo más que otro ninguno.

Siempre, desde que, después del prodigio, se expuso la Imagen del Sto. Cristo a una más singular veneración de los fieles, no pudo menos de darse cuenta nuestro cristianismo pueblo del insigne favor con que la inefable bondad de Dios había querido por él distinguirlo; y caballeroso y cristiano como ninguno, aún en los tiempos de mayor escasez y pobreza, no se ahorró jamás de aportar su generosa cooperación a cuanto fuese culto y honra para el amadísimo Sto. Cristo del Convento.

Unas veces eran los ricos que ofrecían valiosos obsequios o cuantiosas limosnas otras eran los pobres labriegos que, de sus campos o granjas alquiladas, contribuían a las cuestaciones con donativos de trigo, aceite y otros géneros que habían recogido mezclados con sus propios sudores; a menudo eran honrados menestrales quienes, a falta de otra cosa y necesitando para vivir del corto lucro de sus jornales, le ofrecían el trabajo de algunos de éstos gratuito; o agradecidos patrones de barca que contribuían a las obras de su capilla también con el transporte gratuito de bloques procedentes de las canteras de Tuent o de Andratx, o de finos ladrillos y losas de Valencia o de Marsella. Y finalmente, podemos admirar en el transcurso de los siglos a que nos referimos, en multiplicadísima ocasiones, a los cristianísimos Jurados de nuestros Concejos, destinando a las obras repetidas partidas en metálico de la corriente libra mallorquina, y en alguna época de muy grande penuria, interesando la atención y requiriendo el auxilio del mismo Grande y General Concejo del Reino.

Y ahora, permítasenos, después de estos datos, una sencilla observación: el haber designado, en estos precisos momentos, el digno Ayuntamiento que rige hoy los destinos de nuestra Ciudad, una cantidad con que contribuir al extraordinario homenaje que se prepara al Sto. Cristo, en la memorable ocasión de sus solemnes fiestas centenarias; los importantes donativos que entidades y particulares se apresuran a depositar a los venerandos pies del muy amado Sto. Cristo ¿qué otra cosa son en la realidad, sino un mismo homenaje de veneración y de amor que juntan devotos nuestros hermanos de hoy con el de nuestros viejos abuelos de ayer?

Con el calor, pues, del que rinde un obsequio a la Patria (la patria no es la tierra, por más que sagrada, sino los corazones hermanos que laten bajo el impulso de una misma sangre, las frentes que, en el correr de los siglos, una misma bandera ha sombreado...), con el entusiasmo de un alma, que esencialmente es religiosa, venerando al Guardador de su fe, con la gratitud y el amor de un pecho que homenajea a quien por muchos siglos se ha mostrado visiblemente su Protector... nobles hijos de Sóller, a tomar todos parte en el homenaje!

ANNIFER

GACETILLAS

La electrificación del ferrocarril

Con suma actividad viene llevándose a cabo el montaje de los coches motores de esta línea: como decíamos en otra información, dentro este mes quedarán terminados tres auto-motores y probado su funcionamiento.

La brigada casi lleva a término su trabajo de reposición de traviesas en la línea férrea. Actualmente se hallan ya por las inmediaciones del Puerto.

Se cree, que la inauguración del tren eléctrico tendrá lugar a principios del próximo Julio.

Uno de los motivos del viaje de D. Jerónimo Estades a la Corte, es el de obtener del Ministro de Fomento Conde de Guadalhorce la fecha definitiva de su viaje a Mallorca para asistir a la inauguración del ferrocarril.

Es probable acompañen al Conde de Guadalhorce el Director General de Ferrocarriles y Tranvías don Antonio Faquinet, el Presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Superior de Ferrocarriles don Luis Morales, el Excmo. Sr. D. Luis Sánchez Cuervo y nuestros paisanos los Ingenieros don Bernardo Calvet y don Juan Barceló, del Consejo de Obras Públicas el primero y del de Ferrocarriles el segundo, además de otros funcionarios del Ministerio de Fomento.

Como se sabe vendrá también el Ilmo. y Rldmo. Obispo de Huesca nuestro amado paisano Fray Mateo Colom, para bendecir las obras.

La Transmediterránea facilitará un vapor que vaya a recoger al Ministro de Fomento en Barcelona y en el que embarcarán Comisiones de la Diputación, del Ayuntamiento, de las Compañías de los Ferrocarriles de

Mallorca y Sóller, juntamente con representaciones de otras entidades.

En Sóller serán obsequiados los invitados con una excursión al Torrente de Pareys; los Ferrocarriles de Mallorca, les brindarán con una visita a las cuevas; el Ayuntamiento de Palma organizará una recepción popular, seguida de un banquete y la Diputación se sumará a todos estos actos para que el Ministro conozca las necesidades de Mallorca.

Festival en Biniaraix

Como anunciamos, el pasado domingo por la noche, en el local de la escuela de Biniaraix, celebróse, con asistencia de una numerosa concurrencia, un agradable festival.

El programa que se interpretó fué el siguiente:

Els calçons de Mestre Lluch y El Sereño.

Finalmente nuestro estimado colaborador el capellán de Biniaraix Rdo. D. Jerónimo Pons, en forma familiar habló de Jerusalén, del Jordán y del Mar Muerto, contando cosas muy curiosas que fueron escuchadas con interés.

La reforma de nuestro Puerto

Durante los últimos días de esta semana han circulado por esta ciudad insistentes rumores de noticias satisfactorias acerca de la reforma de nuestro Puerto.

Hemos procurado indagar lo que hubiere de cierto en ello, y después de muchos esfuerzos, podemos casi asegurar que el día 7 de los corrientes se firmó en Madrid, por el Ministro de Fomento, la R. O. de reforma de este Puerto, habiéndose ordenado se abra el oportuno expediente para la verificación de las subastas de la 1.ª y 2.ª sección y media de la 3.ª.

Es innecesario decir lo gratisimo que nos

resulta esta noticia, y lo mucho que han de celebrarla todos los sollerenses.

Servicio de un velero

El magnífico velero *San Miguel*, de don Jaime Deyá, cubrirá, a partir del próximo día 22 de este mes la línea Sóller-Barcelona y vice-versa, efectuando viajes decenales.

Los días de salida de esta ciudad serán el 2, 12 y 22, y los de salida de Barcelona, el 7, 17 y 27.

Para encargos e informes pueden dirigirse nuestros lectores a D. Antonio Piña Agente comercial colegiado, San Juan, 14, Sóller.

En Barcelona, será el consignatario de dicho velero D. José Gilabert, Cristina, 6.

Nos complace en gran manera tal noticia.

Agradecimiento

La distinguida señora, D.ª Isabel María Sampol, nos encarga que desde estas columnas hagamos público su agradecimiento hacia cuantas personas la honraron con su visita para presenciar la cría de gusanos de seda en periodo de elaboración de tan apreciado filamento, a cuya tarea se dedica, como dijimos, a vía de ensayo y a manera de entretenimiento.

Queda gustosamente complacida la señora Sampol.

Ensanche

Como indicábamos se ha procedido al ensanche de la esquina de la calle de Serra que da a la de Palou en la parte de *S'Hort de Viu*.

Es ello una buena mejora y sería aún más de celebrar si al propio tiempo se procediera al arreglo del piso y aceras de dicha calle.

Toma de posesión

El lunes de esta semana tomó posesión del cargo de interventor de Fondos de este Ayuntamiento D. Juan Campins Fontclara.

Nota Agrícola

De la noche del martes al miércoles de la presente semana, llovió en esta ciudad abundantemente: ello consistió en una suerte para el campesino sollerense, porque ha vigorizado los árboles muy mal parados por los vientos calientes de las últimas semanas, que todo lo chamuscaban.

De estas lluvias, se han beneficiado grandemente los olivos, y sobre todo los algarrobos que han doblado el tamaño de su fruto.

Para los almendros ha sido esta agua también muy beneficiosa, y por la forma en que ha caído, no ha podido causar perjuicios a nada absolutamente.

Hemos de dar gracias a Dios por habernos beneficiado con tan ricas lluvias.

Siguen madurando su preciosa cosecha, los almendros de nuestros campos.

No es posible ya que nada malgore la recolecta. Nuestros payeses pueden sentirse satisfechos del magnífico resultado que ogaño ha ofrecido este fruto.

El mercado de frutos se ha visto muy animado.

En primer lugar debemos consignar un alza en el precio de las naranjas que se han cotizado de 50 a 55 ptas. la carga.

Los limones siguen a igual precio.

Los albaricokes se han venido satisfaciendo a 6, 7 y 8 ptas. el quintal.

Los melocotones, la clase denominada "pressecs" se ha pagado de 1 a 1'50 pesetas la docena.

También se han verificado transacciones de peras de *fumigó*, la más diminuta en dicho género, que se han abonado al precio de 15 ptas. el quintal.

Se han efectuado también las primeras transacciones de tomates.

Estas han tenido lugar al precio de 6 ptas. el quintal.

La cosecha de este fruto, ogaño será algo más que regular.

Sobre un hecho censurable

La Guardia Civil del puesto de Sóller descubrió que quien tiró las piedras que hirieron a la esposa del Director del Instituto D. Sebastián Font Salvá cuando marchaban en automóvil el día 2 del actual por una de las curvas del Coll de Sóller, resultó ser la niña de 5 años María Coll Ribas la que según declaró su madre—habiéndose salido a merendar se adelantó a sus acompañantes hasta el punto "Pont d'En Valls", por lo que no pudo ser nadie más que ella.

El hecho fué puesto en conocimiento del Juzgado municipal.

Con este motivo, el Gobernador civil ha recibido la siguiente carta del Director del Instituto Sr. Font:

Palma, 11 de junio de 1929.
Excmo. Sr. don Pedro Llosas.

Mi distinguido amigo: Enterado de que las gestiones practicadas por el Juzgado y Guardia Civil de Sóller han dado por resultado el descubrir al causante de las lesiones que sufrió mi esposa en las proximidades de la ciudad antedicha, cúmpleme hacer

V. las siguientes manifestaciones, con la súplica de que las transcriba a las autoridades a que luego he de aludir, y a la publicidad, si lo estima pertinente.

Ante todo agradezco a las autoridades y sus agentes el celo demostrado y les felicito por la rapidez y acierto con que ha procedido, y luego elevo el ruego de que el asunto no dé lugar a ulteriores actuaciones.

Al denunciar a V. el hecho mencionado al propio tiempo la circunstancia de que al salir de Sóller por la carretera de Deyá se reprodujera el incidente de pequeños lapidadores, sólo me propuse lograr el resultado que se ha obtenido más allá casi de lo que era mi deseo, esto es: dar un toque de atención a quienes deben cuidar de la educación y vigilancia de la niñez para que ésta no desdore con sus actos irresflexivos el renombre bien ganado de cultura que por muchos motivos enaltece a las poblaciones mallorquinas. Retablecida mi esposa y en la esperanza de que la actitud resuelta de las autoridades ha de lograr beneficiosos resultados para extirpar la mala plantata de aviesos instintos, queda por mi parte terminado el incidente.

Repetiendo las más expresivas gracias queda siempre de V. afectísimo amigo y atto. s. s. q. e. s. m. Sebastián Font y Salvá.

Figurines

En la librería de Salvador Calatayud, se han recibido los ejemplares correspondientes a este mes de *La Femme Elegante*. Se venden al precio de 1'50 ptas.

Tiempo

El tiempo reinante es variable: esta mañana ha llovido, relampagueando y tronando. Después se ha disipado el firmamento brillando el sol, para luego nublarse de nuevo en cuya situación continúa al escribir estas líneas.

T. B. O.

De venta: Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 7

De Fornalutx

LA FIESTA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

Bellísimas y emocionantes han resultado las funciones religiosas celebradas en esta villa en honor al Delfico Corazón de Jesús. Muy orgullosos pueden sentirse de ellas los fornalutxenses que en tales actos demuestran los altos sentimientos religiosos que los animan.

En preparación a la fiesta, el sábado por la noche cantáronse solemnes completas con exposición del Santísimo.

Por la mañana del domingo, en la Parroquia, celebróse Misa de comunión general; acercáronse a la Sagrada Mesa numerosos fieles; era de notar el gran número de hombres que concurrieron. A las nueve tuvo lugar Tercia cantada y misa mayor, a la que asistió nuestro Ayuntamiento, presidido por el Alcalde D. Miguel Adrover. La música de capilla cantó la misa de Angeles, pulsando el órgano con acierto el joven D. Rafael Forteza. El Padre Al-lés, con su ya conocida elocuencia, ocupó la sagrada cátedra pronunciando un interesante sermón que oyó el público con singular atención.

Por la tarde, después de practicarse el ejercicio propio, se organizó la procesión, a la que eran llevadas enhiestas las banderas locales: iban todos los hombres y niños de la villa con sendos cirios y blandones; las Hijas de María y Madres Cristianas con sus pendones; seguía el Santísimo Sacramento que llevaba el Rdo. Cura Regente D. Antonio Caparó, asistiéndole de diácono y sub-diácono los Rdos. Vicarios D. Guillermo Solivellas y D. Andres Rado, respectivamente. Cerraba la procesión el Ayuntamiento en Corporación presidido por su Alcalde D. Miguel Adrover.

El Rdo. P. Al-lés estuvo insuperable en los sermones que escuchó atentamente todo el pueblo de Fornalutx, el cual durante el trayecto de la procesión, en medio del mayor entusiasmo, cantó himnos al Sagrado Corazón.

Los altares estaban situados: 1.º En casa del celosísimo capillero D. Bartolomé Mayol. 2.º En el Convento de las Hermanas de la Caridad. 3.º En casa de D.ª Magdalena Escalas. Y 4.º: En casa de D. Jaime Busquets; todos ellos rica y artísticamente adornados.

Todas las casas lucían preciosas colgaduras e imágenes del Sagrado Corazón. Frente a la iglesia se levantó un bellísimo arco adornado con mirto e innumerables bombillas eléctricas de colores destacándose un Corazón de Jesús y la siguiente inscripción: «Viva el Sagrado Corazón de Jesús. Amad a quien tanto os ama». Las Casas Consistorial y Rectoral lucían espléndida iluminación.

Al regreso de la procesión al templo

parroquial, que lucía sus mejores adornos, tuvo lugar el acto de Consagración cantado un Te-Deum. Luego nuestro Regente, con sentidas frases de agradecimiento, al Capillero del Sagrado Corazón, por el interés demostrado en la celebración de la fiesta, y al público en general, que con su entusiasmo y devoción contribuyó al éxito de la fiesta, recomendándole eficazmente que no cesara en su empeño de fomentar siempre el culto a Cristo Rey.

Finalmente el Regente dio la bendición con el Santísimo cantándose como final de tan bella fiesta un himno eclesiástico.

LA FIESTA DE SAN ANTONIO DE PADUA

Mañana domingo, tendrá lugar en la Parroquia solemne fiesta en honor de San Antonio de Padua.

Esta noche se cantarán solemnes completas en preparación de la fiesta, y mañana por la mañana habrá misa de comunión general para la Pia Unión. Oficio con sermón a cargo del Rdo. Miguel Rosselló, organista de la Parroquia de Sóller.

La fiesta promete ser muy lucida.

LUVIAS

Las lluvias caídas durante la semana que hoy fine han resultado provechosas para los olivos, algarrobos y demás árboles frutales.

¡Lástima que la lluvia no fuera más abundante!

LLEGADAS

El domingo último llegaron procediendo de Bostón (Estados Unidos) los distinguidos esposos D. Antonio Busquets y D.ª Catalina Colom, junto con sus agraciados hijos Antonio, Bartolomé e Isabelita.

Acompañándoles vino también su primo D. Antonio Barceló.

Sean bienvenidos.

SALIDAS

El martes de la corriente semana salió para Chalons-sur-Marne nuestro estimado amigo D. Pedro A. Sastre Roldán, acompañado de su señora esposa doña Antonia Arbona y su bella hijita. Marchan para proseguir sus negocios en la indicada urbe francesa.

También salió igual día para idéntica ciudad la distinguida señora D.ª Catalina Sastre con su bella hija Srta. Magdalena. Van para continuar sus negocios al lado de su esposo.

Deséamoles a todos dichas estadías en el punto de su destino.

EL CORRESPONSAL
Puerto 15 de Junio de 1929.

Del Puerto de Sóller

PRIMERA MISA

Mañana domingo, a las nueve y media, el Rdo. D. Nicolás Frau y Jaime celebrará su primera Misa en la iglesia de Santa Catalina del Puerto de Sóller.

El acto promete revestir gran solemnidad; asistirá indudablemente la casi totalidad del vecindario.

En el próximo número nos ocuparemos de tan bella como emocionante función.

PESCADO

El sábado de la semana anterior cuando ya habíamos entregado la información a la imprenta, nos enteramos de que se habían pescado veintisiete atunes (*tonyines*) el más pequeño de los cuales pesaba 100 kg. y el mayor más de 200.

El lunes abundaron las *servis* y el martes fué pescado de *pelangra* lo que se obtuvo.

Ayer viernes volviéronse a coger atunes aunque más pequeños que los conseguidos el sábado anterior: pues el mayor pesaba solo 50 kilos.

EL CORRESPONSAL

Lira Sollerense

SUSCRIPCIÓN abierta por la Junta Directiva de esta Sociedad al objeto de recaudar fondos para la adquisición de un nuevo instrumental para la Banda de música de la misma:

Sres. Coll y Rullán (Nancy)	25 francos	6'80
D. Jaime Morell		5'00
D. José Alcover Coll de Mazamet	50 francos	13'50
D. Antonio Mayol Simonet		25'00
D. Antonio Busquets (Boston, Estados Unidos)		50'00
Sucursal del Crédito Balear		100'00

BOLETIN RELIGIOSO

El Santo de hoy

SAN VITO Mártir

San Vito natural de la isla de Sicilia nació de ilustre familia, aunque de padres gentiles. Su ayo llamado Modesto era cristiano y le educó en la fe de Jesucristo. A los catorce años se descubrió que era cristiano, y contestando a las preguntas de su padre le dijo: Estimado padre y señor: os equivocáis en el concepto que tenéis de los cristianos considerándoles magos y hechiceros; no hay cosa más pura ni más santa que su doctrina. La muerte de Jesucristo en la cruz es el gran misterio de la redención del mundo; el hombre por el pecado perdió la amistad de su Dios y fué menester que Dios se hiciera hombre y muriese en la cruz para restituirnos a su gracia; pues cualquiera otra satisfacción no sería suficiente. Lo que a vos os representa suplicio, fué milagro de la divina clemencia; lo que considera extravagancia, es celestial sabiduría; y creedme nunca podré hacer más favor a la familia, que siendo y diciendo lo que soy: Cristiano. Acasado ante el Emperador, los tormentos que pasó fueron inútiles, pues hasta las fieras le respetaron. Falleció auxiliado por los Angeles el 15 junio del año 300.

SANTORAL

Domingo, día 16.—San Juan Francisco de Regio, S. J.
Lunes, día 17.—San Inocencio, obp.
Martes, día 18.—San Marco.
Miércoles, día 19.—Sta. Julia de Falconieri, v.
Jueves, día 20.—San Silverio, p.
Viernes, día 22.—San Luis Gonzaga, S. J.
Sábado, día 22.—San Paulino de Nola, obispo.

GRATA NUEVA

La canonización de la Beata Catalina Thomás

S. S. el Papa ha aprobado la resolución favorable de la congregación de Ritos

El Ilmo. Sr. Vicario capitular, S. V., ha recibido el siguiente telegrama, que con verdadero júbilo reproducimos, del Postulador de la Causa de canonización de nuestra incisa Beata Catalina Thomás, Reverendo don Carmelo Blay, Mayordomo del Colegio Pontificio Español en Roma.

"Roma, 13 (16'05)
"Aprobada resolución favorable ad ulteriora procedi possit. Felicidades escribo."

Como se ve, el anterior despacho transmite la gratísima noticia de haber sido aprobada por el Papa la resolución favorable de la Congregación de Ritos sobre el proceso para la canonización de la Beata que tan honda y arraigada devoción tiene en el corazón de nuestro pueblo.

Mallorca entera recibirá con íntima alegría tan fausta nueva, que viene a satisfacer un vivo y constante anhelo de los mallorquines. LA VOZ DE SÓLLER, celebra cordialmente el feliz término que ha tenido la Causa de Canonización de la excelsa Beata valedmosina, y por ello da fervorosas gracias a Dios.

NOTICIAS

Fiesta de San Antonio de Padua en la Iglesia de la Visitación

Con mucha solemnidad y bastante concurrencia de fieles y devotos del Santo, celebróse el día 13 la fiesta de S. Antonio de Padua.

La noche antes, a las siete y media, cantáronse solemnes completas, profusamente iluminada la Capilla del Santo Taumaturgo, que apareció adornada con exquisitez, siguiendo después el ejercicio de los Sagrados Corazones.

El jueves, por la mañana, a las nueve y media, se cantó Tercia solemne, y oficio con música en el que fué celebrante el reverendo D. Ramón Colom, Vicario, antiguo Custos del Convento, asistido de los Padres Ahíes y Mascaró, tejiendo hermoso panegirico del Santo el Rdo. P. Antonio Bauzá SS. CC.

Por la noche, se practicó un solemne ejercicio a honra del Santo, viéndose muy visitada su capilla que aparecía adornada con exquisitez y buen gusto.

El Octavario del Sagrado Corazón de Jesús

Durante la presente semana se está celebrando, en nuestra parroquia, el Octavario dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición, y sermón a cargo del reverendo P. Cristóbal Gornals, Superior de la Congregación de la Misión de Figueras, quien va exponiendo, de una manera elocuente, las Bienaventuranzas.

Mañana, por la noche, a las ocho y cuarto, tendrá lugar la conclusión del Octavario.

Es de esperar que la concurrencia de fieles sea numerosa.

Primera Misa

El jueves de la presente semana, día 13, a las diez, el Rdo. P. Francisco Oliver Arbona, del Oratorio, cantó Misa Nueva en la iglesia de San Felipe Neri (Alqueria del Conde), a cuyo acto fuimos atentamente invitados.

Mucho antes de empezar la augusta ceremonia, la iglesia se hallaba llena de bote en bote de gente de todas las clases sociales. Vimos algún concejal del Ayuntamiento, y numerosas personas de valía de esta población, entre las cuales debemos recalcar por la honda amistad que le une con el nuevo Presbítero, al Presidente del Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé D. Bartolomé Coll Rullán junto con su distinguida familia. Concurrió también todo el clero de esta ciudad.

Asistieron sumamente conmovidos la venerable madre del nuevo sacerdote D. Ana Arbona y su hijo D. Bartolomé, habiendo sido imposible, por imperiosos impedimentos comerciales, la asistencia de los hermanos del celebrante D. Sebastián y D. Pedro J., y cuñada D. Catalina Reynés.

A la hora anunciada se dió principio a la Misa: Ayudaban al P. Francisco Oliver, nuestro Cura-Párroco Rdo. D. Rafael Sitjar y el R. Preposito de la Congregación de San Felipe Nery P. Gaspar Morey, actuando de Diácono el Rdo. D. Jerónimo Pons y de sub-Diácono el P. Mulet.

Se cantó con notable ajuste la Misa Pontificalis de Perossi, en la que tomaron parte como organista el P. Miguel Cardell y como cantores el Cura-Párroco de la Soledad Rdo. D. Jerónimo Petro, los bajos D. José Rosselló y D. Pablo Coll y los de la Capilla de la Parroquia el Rdo. D. Miguel Rosselló y algunos niños venidos exprofeso de Palma.

El Rdo. Superior del Oratorio de Sóller, P. Martorell, subió al Púlpito y con la elocuencia en él tan peculiar pronunció un emocionante sermón de circunstancias. Y decimos emocionante, porque en verdad el orador estuvo brillantísimo en su cometido haciendo repercutir en el corazón de los oyentes bellas frases repletas de sentimiento: trató de las tres primeras potestades que se confieren al ordenar el sacerdote; de enseñar, de perdonar los pecados y de celebrar la Santa Misa; luego se extendió en amplias consideraciones acerca de la misión que le está encomendada al P. del Oratorio y terminó diciendo que éste debe ser una fiel imagen del gran sacerdote Apóstol de Roma San Felipe Neri.

Después de finalizar los oficios divinos, el celebrante entonó el Te-Deum cantando el coro el de Tortell, siguiendo después la conmovedora ceremonia del besamanos, en que fueron muchísimas las personas que besaron las manos del nuevo sacerdote.

Seguidamente se sirvió a todos los invitados un abundante y exquisito refresco. En la Sacristía estaban expuestos los regalos, que eran muchísimos, compitiendo la cantidad con la calidad, pues los había de preciosísimos.

Después, se reunieron en franco ágape, los familiares del nuevo sacerdote. Clero local y de Palma y numerosas personas invitadas al acto. Cuidaron de la comida los Hermanos de la misma Congregación, quienes consiguieron muchos y justos elogios de todos los comensales. Un terceto de música, amenizó el acto con bellas composiciones.

A las muchas felicitaciones que lleva recibidas el P. Oliver, unimos la nuestra más sincera a la par que, para bien de la Religión, le deseamos provechosos resultados en su delicado ministerio.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Domingo, día 16.—Tercera dominica del Santísimo Sacramento, por la familia de Ca'n Prohom.—A las seis y media, se practicará el ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.—A las siete y media, ejercicio a Ntra. Sra. del Carmen.—A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Cristóbal Gornals, C. M.—Por la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas y Completas.—A las ocho y cuarto, conclusión del octavario del Corazón de Jesús con exposición y sermón por el mentado orador.

Miércoles, día 19.—A las seis y media, ejercicio al Patriarca San José.

Sábado, día 22.—A las diez de la noche, el turno Cor Jesu, celebrará su Vigilia ordinaria al domingo día 23.

Domingo, día 23.—A las siete y media, Comunión general para las Hijas de María.

En la iglesia de la Visitación

Mañana, domingo, 16.—A las seis y media, misa de Comunión general para los Terciarios Franciscanos.—Por la tarde, a las seis, visita para los Terciarios y función solemne de los SS. Corazones con exposición y sermón.

Miércoles, 19.—En la misa primera ejercicio mensual al Patriarca S. José.

Viernes, 21.—Al anochecer, a las ocho, función del Santo Cristo y ejercicio del mes de Junio.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, 16.—A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. La misa y comunión se ofrecerá en sufragio de la anciana difunta Srta. Isabel M.ª Morell.—Por la tarde, a las cinco, ejercicio al Sgdo. Corazón de Jesús con exposición del Santísimo.

Miércoles, 19.—A las seis y media, durante la misa conventual, se practicará el ejercicio al Patriarca S. José.

En la iglesia de Biniairax

Mañana, domingo, 16.—Fiesta solemne al Sgdo. Corazón de Jesús.—A las siete, oficio solemne con sermón; y comunión general.—Por la tarde, a las cinco y media, rosario, ejercicio al Sagrado Corazón y Procesión solemne con las Cinco Visitas que predicará el Rdo. Padre Antonio Mascaró SS. CC., terminando con el acto de Consagración y Te-Deum.

En la iglesia de Sta. Catalina del Puerto

Domingo, día 16.—A las nueve y media, celebrará misa nueva, el Rdo. D. Nicolás Frau.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Con objeto de permanecer breves días en ésta, vino el lunes de Epinal (Vosges) nuestro paisano el negociante D. Bernardo Cabot Lladó.

Se encuentra entre nosotros desde principios de esta semana, nuestro amigo D. Juan Alcover Coll, quien se dedicó al negocio en la población alemana de Sarrebrücken.

Acompañado de su señora esposa doña Margarita Rullán, ha llegado estos días de Nancy, el comerciante allí establecido D. Guillermo Oliver.

Para pasar su acostumbrada estación veraniega en compañía de sus familiares, llegaron de Marsella el miércoles, los distinguidos esposos D. Juan Oliver Oliver, y D.ª Antonia Colom Pizá.

De la ciudad francesa de Nevers, donde se dedica al comercio, llegó anteaayer el distinguido joven D. Juan Colom Rullán, hijo del industrial D. Miguel.

Nuestro amigo pasará una temporada cerca de la familia.

El día 12 llegó a esta ciudad nuestro estimado amigo D. Guillermo Bernat Castañer, de la razón social «Arbona Rullán Bernat» que gira en Villarreal. Viene para pasar la temporada estival al lado de su distinguida familia.

Hemos tenido el honor de estrechar la mano a nuestro querido y particular amigo D. Andrés Rullán Rullán, también de la importante casa «Arbona Rullán Bernat», que llegó el jueves de Villarreal, acompañando a su señora esposa doña Magdalena Castañer Deyá, amables hijitos y hermana política la bella señorita Ana Castañer Deyá.

Esta mañana ha llegado de Villarreal, juntamente con su señora esposa, el propietario D. Buenaventura Mayol Puig.

Nuestra paisana D.ª Paula Martorell Pons y su adorable hijo Antoñito, también han llegado de Valencia con la finalidad de pasar algunos meses al lado de la familia.

Han llegado igualmente, procedente de Alcira, los comerciantes D. Jaime Valcaneras y D. Matías Colom.

De la misma ciudad levantina han venido los esposos D. Francisco Fiol y doña Catalina Bujosa acompañados de sus agraciados hijos.

Sean bienvenidos.

SALIDAS

Tras agradable temporadita en este panorámico valle, salieron el martes, para Marsella, a bordo del «Djemila», don Daniel Miquel Arbona y su simpática esposa.

En compañía de su amable hija Paquita y encantador nietecito Mateo, salió el miércoles para Marsella, la bondadosa señora D.ª María Canals Alcover, esposa de nuestro dilecto amigo D. Mateo Seguí Umbert.

Deseamos a dichos señores feliz estancia en el punto de su destino.

NATALICIO

Nuestros apreciados amigos los jóvenes esposos D. Lorenzo Rosselló y doña María Luisa Colom Vicens, residentes en Marsella, están de enhorabuena desde el 29 del pasado mayo, por el feliz nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a quien se impondrá el nombre de Paquita Elisa.

Felicitemos cordialmente a los padres y demás familiares de la angelical paquiuela.

PARTICIPACIONES DE BODA

De los distinguidos esposos D. José Moll Vidal y D.ª Mariana Casanovas, hemos recibido atenta esquila anunciando el enlace de su hijo nuestro apreciadísimo y culto colaborador D. Francisco de Borja, con la Srta. Francisca Marqués Bonet, que tendrá lugar el día 30 de los corrientes.

Agradecemos la atención merecida, y enviámosles nuestra enhorabuena.

Por atenta participación que obra en nuestro poder nos enteramos del proyectado enlace de D. Miguel Estades Colom, joven y buen amigo nuestro, hijo de D.ª Bárbara Colom Andreu, Vda. de Estades, del comercio, con la Srta. Rosita Baño Sendra, hija de D. Francisco y D.ª Rosario.

El himeneo se celebrará el día 19 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en el Convento de Ntra. Sra. del Rebollet, de la ciudad de Oliva (Valencia).

Felicitémosles y agradeceamos la atención de que hemos sido objeto al participarnos tan grata nueva.

BODAS

El jueves de la presente semana se unieron en el santo lazo del matrimonio el distinguido comerciante establecido en Arecibo (Puerto Rico) D. José Joy y Pastor y la simpática y bondadosa señorita Antonia Colom y Joy.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la Capilla de Nuestra Señora del Rosario, que apareció profusamente iluminada, a las diez y cuarto.

Bendijo la unión el Rdo. Cura-Párroco D. Rafael Sitjar.

Fueron padrinos por parte del novio D. Antonio Joy y Joy y D.ª Catalina Mayol y Marqués; y por parte de la novia sus señores padres D. Antonio José Colom y Casanovas y D.ª Catalina Joy y Sader.

Firmaron el acto como testigos don Antonio Marqués y Borrás, D. Bernardo Marqués Rullán y D. Bernardo Marqués y Ripoll por parte del novio; y por parte de la novia su tío D. Antonio Colom Casanovas, su cuñado D. Marcelino Rullán y D. José Vicens y Arbona.

Terminada la ceremonia religiosa los novales esposos obsequiaron a los circunstantes con espléndido desayuno saliendo poco después en elegante automóvil para Palma en viaje de bodas.

Felicitemos a los nuevos desposados, lo mismo que a sus respetuosas familias deseándoles toda suerte de bendiciones en su nuevo estado.

En la mañana de hoy se han unido en perpetuo lazo el joven negociante establecido en Ambert de Francia D. Juan Muntaner Morell y la bondadosa señorita Paula Arbona y Rullán.

La religiosa ceremonia se ha verificada en la Capilla de la Purísima de la iglesia de la Visitación, a las siete.

Ha bendecido la unión el Dr. D. José Pastor, Vicario.

Han sido testigos D. Miguel Calafell y Castañer y D. Andrés Arbona Rullán.

Han sido padrinos, la madre del contrayente D.ª Catalina Morell y Arbona y el padre de la contrayente D. Juan Arbona y Arbona.

Terminada la religiosa ceremonia los novales esposos a quienes deseamos eterna dicha en su nuevo estado salieron para el Monasterio de Lluch, en automóvil en viaje de bodas.

Servicio de Transporte regular y fijo entre BARCELONA y SOLLER por el magnífico pailebote a motor SAN MIGUEL

Salidas de SOLLER: Los días 2, 12 y 22 de cada mes. BARCELONA: Los días 7, 17 y 27 de cada mes.

Consignatario en Barcelona: D. JOSE GILABERT. Cristina, 6. Encargado del despacho en Sóller: D. ANTONIO PINA. S Juan, 14.

Mercado semanal de la moneda Bolsa de Barcelona

Table with columns for currency types (Francos, Liras, etc.) and dates (Lunes DIA 10, Martes DIA 11, etc.)

do en la Capilla de la Purísima de la iglesia de la Visitación, a las siete.

Ha bendecido la unión el Dr. D. José Pastor, Vicario.

Han sido testigos D. Miguel Calafell y Castañer y D. Andrés Arbona Rullán.

Han sido padrinos, la madre del contrayente D.ª Catalina Morell y Arbona y el padre de la contrayente D. Juan Arbona y Arbona.

Terminada la religiosa ceremonia los novales esposos a quienes deseamos eterna dicha en su nuevo estado salieron para el Monasterio de Lluch, en automóvil en viaje de bodas.

EXÁMENES

Después de lucidos exámenes, y con brillantes notas, han ingresado y aprobado varios grupos de asignaturas, en el Instituto, de 2.ª Enseñanza los niños Damián Gerico, Gabriel González y Juan Almagro, y en la Escuela de Comercio la Srta. Francisca Muntaner, D. Tomás Borrás, D. José Vallés y D. Pablo Ozonas (quien con notas de sobresaliente ha terminado el grado preparatorio en dicho centro).

Todos estos alumnos habían sido preparados por los maestros Nacionales D. Cristóbal Barceló, D. Vicente Moratal y D. Juan Cirer, quienes al principio del curso escolar 1928-29 fueron oficialmente autorizados para dedicarse, en horas extraordinarias, a la preparación de las enseñanzas de las Escuelas de Comercio, Normal de Maestros e Instituto 2.ª Enseñanza.

Reciban alumnos y profesores nuestra cordial felicitación por los resultados obtenidos.

Igualmente ha ingresado en el Instituto General y Técnico de Palma de Mallorca, la Srta. Anita Jofre de Villegas, hija de nuestro querido amigo el Notario D. Francisco.

Sea para ella nuestra enhorabuena.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Mayo, día 28.—Catalina Fiol Castañer, hija de Jaime y Rosa, Manzana 46, n.º 99.

Junio, día 4.—Pedro Cunill Ferrer, hijo de Gabriel y María, Manzana 57, n.º 108.

Día 5.—Felipe Alonso Capó Nevado, hijo de Francisco y María, Manzana 49, n.º 155.

Día 10.—María Colom Garau, hija de Antonio y María, Manzana 51, n.º 210.

Día 11.—Juan Francisco Arbona Horrach, hijo de Francisco y María, Plaza de Antonio Maura, n.º 8.

MATRIMONIOS

Mayo, día 29.—Andrés Pol Lladó, soltero, hijo de Miguel y María, con Rosa Puigrós Iglesias, soltera, hija de Guillermo y Antonia.

Junio, día 13.—José Joy Pastor, soltero, hijo de Bartolomé y Catalina, con Antonia Colom Joy, soltera, hija de Antonio y Catalina.

Día 15.—Juan Muntaner Morell, soltero, con Paula Arbona Rullán, soltero

DEFUNCIONES

Mayo, 27.—María Ferragut Payeras, en Religión Sor María Hilariá, 88 años, soltera, calle Rectoría, n.º 9.

Día 26.—Jaime Miró Oliver, 74 años, viudo, calle del Mar, n.º 60.

Día 30.—Lorenzo Rullán Bauzá, 15 años, Can Vives.

Junio 1.—Mateo Colom Puig, 43 años, casado, calle de la Palma, n.º 2.

Día 2.—María Ballester Frontera, 80 años, viuda, calle Capitán Angelats.

Día 8.—Margarita Suau Morell, 84 años, soltera, calle San Antonio, n.º 8.

MOZO

Se desea uno para servir tras mostrador. Dirigirse: «Café Es Rep'á», de Jaime Aguiló.—Príncipe, 2.

BARCELONA

HOTEL PENINSULAR

Calle de San Pablo, muy próximo a la Rambla del Centro

Agua corriente, caliente y fría. = Ascensor. Calefacción central.

Auto a todos los trenes y vapores
Pensión, 14 ptas.--Habitaciones desde 4 ptas.

Si le interesa conocer un buen Hotel de segundo orden, instálese en el

HOTEL PENINSULAR

JUAN BADÓ, propietario



POLVO NOËL

Insustituible para la higiene de los niños

Baño y toilette de señoras
Después de afeitarse los caballeros

Pida en todas partes bote

0'50 Ptas.

COPOS NOËL
(Crema para el cutis)

EAU DE COLOGNE AMBRÉE

L.T. PIVER

PARIS

SIN RIVAL PARA LAS FRICCIONES



½ LITRO
8 PESETAS

¼ LITRO
4 PESETAS 25

⅓ LITRO
2 PESETAS 50

INMEJORABLE PARA EL TOCADO LA FRICCIÓN Y EL BAÑO

VELLO



Desaparece radicalmente con el inofensivo y perfumado

DEPILATORIO GVIDOR

EN DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

HISTORIA NATURAL

Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra

Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con encanto la Ciencia que descubre y describe la vida.

Cuatro bellísimos tomos : 3.000 páginas en papel couché : 5.000 grabados
Unas 300 láminas a una tinta : Preciosas láminas a todo color

Al contado: 240 ptas.-A plazos: 260 ptas.
Un módico dispendio mensual pone esta admirable publicación al alcance de todas las posibilidades económicas

Venta y suscripciones:
Librería de Salvador Calatayud. - Luna, 27 SOLLER.



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinar se le caiga el pelo.

Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50

UNICA MARCA
en el mundo que garantiza la calidad de sus

HOJAS DE AFEITAR
3 Pesetas la decena

La mejor hoja de afeitar

EL FENIX

FABRICACION NACIONAL
COMPITE EN CALIDAD Y PRECIO CON LA EXTRANJERA



Devuélvase a la Fábrica la hoja que no afeite bien cuando es nueva y será sustituida por otra.

ARTAMENDI Y C.^a S. L. - EIBAR Fábrica en MENDARO

ACABA DE SORTIR A LLUM
EL DRAMA EN DOS ACTES

La Trobada de la Mare-de-Deu del Puig de Pollensa

IMPRESA EN EL NOSTRE OBRADOR
obra del exquisit i lloretjat poeta
Mossèn Andreu Caimari

Preu: DUES PESSETES

En venta: a la llibreria d'En Salvador Calatayud. -SOLLER.



Sesorhelos Inks

(TINTES PER A ESCRIURER)

+
DISPENSARIO
— de la —
"CRUZ ROJA"

Todos los martes, de 9 a 12:
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos
D. Rafael Vanrell Grimaire
Médico especialista

Todos los martes, de 4 a 6:
Enfermedades de la vista
D. Juan Fuster
Médico oculista

De venta, en los establecimientos de objetos de escritorio

FÁBRICA DE ESENCIAS Y JABONES

J. THOMAS (Sucesor de Creus)

AVENIDA CONDE DE SALIENT, 58-40. - P. ALBA

Esencias para perfumes y licores. — Especialidad en bouquets para vinos
Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador
Especialidad en JABONES para LAVAR ROPA marcas

MOLINO y BELLVER

EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA

BOLSOS

PARA SEÑORA Y SEÑORITA

Antes de hacer compras de este artículo visiten la Perfumería de Salvador Calatayud, Luna, 27. —SOLLER.

EL CHUQUITTIN

La Dirección del **Hotel Restaurant de Marina**

Plaza de Palacio, 10
BARCELONA

Precios módicos

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que prosiguiendo el plan de reformas establecidas, han inaugurado el **SERVICIO DE BAÑOS y AGUA CORRIENTE** en todas las habitaciones, rigiendo no obstante los

MISMOS PRECIOS



GOTAS DIVINAS

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 u 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA

Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pídase en Perfumerías y Droguerías.

Perfumería ICART - Barcelona
Nombre y dibujo patentados



PARA CADA POSTRO EXISTE UNA CAJA DE

POLVOS ORGIA

QUE ENCIERRA EL SECRETO SUTIL DE LA JUVENTUD Y DE LA BELLEZA

MYRURGIA

BARCELONA

COÑAC IRIS

Perfumería de SALVADOR CALATAYUD

LUNA, 27. - SÓLLER

En este establecimiento se ha recibido:

CINTURONES -- LIGAS
CORBATAS -- MEDIAS
CALCETINES -- BOLSOS
y demás artículos de Mercería.

Los hallará en este Establecimiento más baratos que en parte alguna.

Artículos para la limpieza de la boca

Cremas, jabones, elixires y polvos dentífricos de todas marcas.

Cepillos desde ínfimo precio a calidad superior.

PRODUCTOS PARA AFEITAR

Pastas, jabones, polvos
Hojas y pastas para afeitar — Piedras higiénicas
Hermoso surtido en máquinas, desde 3 pesetas.
Maquinillas para señora

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Hotel Inglés

— PROPIETARIO —

PASCUAL PUCHOL

TELÉFONO, 652

VALENCIA

ITINERARIOS

Servicio de trenes Sóller-Buñola-Son Sardina-Palma y viceversa

Itinerario de Verano

Salidas de Sóller: a las 6, 9'15 y 18
Salidas de Palma: a las 7'40, 15 y 20'5.
Los domingos y días festivos circulará un tren extraordinario con salida de Palma a las 11'30 y de Sóller a las 13'30.

Sección Sóller-Puerto

Horario de trenes desde el 20 de Abril hasta el 30 de Septiembre

SALIDAS DE SOLLER

Mañana: — 5'00 horas, 7'00 id., 8'00 id., 8'50 id., 10'00 id., 11'00 id., 12'00 id.
Tarde: — 15'00 horas, 16'10 id., 17'00 id., 18'00 id., 19'00 id., 20'00 id., 21'15 id.

SALIDAS DEL PUERTO

Mañana: — 5'30 horas, 7'30 id., 8'20 id., 9'30 id., 11'30 id., 12'20 id.
Tarde: — 15'30 horas, 16'30 id., 17'30 id., 18'30 id., 19'30 id., 20'30 id., 21'35 id.

Los domingos y días festivos por la tarde circularán trenes cada media hora, saliendo el primero de Sóller a las 15 y el último del Puerto a las 19'30.

En dichos días festivos, el tren que sale de Sóller en días l. borables a las 12, lo efectuará a las 12'35 y el que sale del Puerto a las 12'20, lo efectuará a las 12'55, ambos viajes en combinación con el tren especial de Palma a Sóller y vice-versa de dichos días festivos

El tren que sale del Puerto a las 17'30 es el último que enlaza con el que sale de Sóller para Palma a las 18

Camión de Fornalutx

PUNTO DE PARADA: PLAZA DE LA ESTACION

Salidas de Fornalutx: Mañana: 8 horas. Tarde: 3 horas.
Salidas de Sóller: Mañana: 10 horas. Tarde: 4'15 horas.

Los domingos y días festivos hay un servicio extraordinario que sale de Sóller a las 11 horas

Durante los días de feria, fiestas patronales o festividades importantes, se establece un servicio continuo de camión.

Camión de Deyá

PUNTO DE PARADA: PLAZA DE LA ESTACION

Llegadas: A las 8 horas de la mañana. Salidas: A las 4'15 horas de la tarde.
Los domingos y días festivos hay un servicio extraordinario, saliendo el camión de Sóller, a las 11 horas

JOVEN de 20 años, libre del servicio militar desea colocarse para todo servicio en Francia. Informes. Plaza de Santa Magdalena, 6 y 3. Palma de Mallorca.

MAÑANA DOMINGO

Farmacia de turno

D. Jaime Torrens.-Plaza Constitución.

Estancos de turno

Estanco de la calle de Bauzá.
Estanco de la Estación.

Peluquería para Señoras

— DE —

Pedro Bernat

Batach, 3. — SÓLLER

Corte de pelo, ondulación «Marcel» «Shampoings», tinturas.

SERVICIO ESMERADO

Leed **LA RISA**

Primavera y Verano

ANTONIA M.^a FOLCH

SASTRA

MAR, 30. — SOLLER

GENERO DE PRIMERA CALIDAD CONFECCION ESMERADA



JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

¡Comerciantes de Sóller!

No dejen de efectuar sus envíos por la Agencia

La Nueva Balear

Galera, 13 y 15.—PALMA

en combinación con «LA NAVIERA MALLORQUINA» y con el vapor «MARIA MERCEDES». — Precios económicos.

Corresponsales:

En Barcelona: LORENZO RIPOLL, calle Ludovico Pio, 5.—En Valencia: DAMIAN QUINONES, Paseo de Gracia, 40.—En Alicante: JOSÉ BAUZÁ, Paseo de los Mártires, 16.—Y en todas las principales poblaciones de España.

HIJOS DE ANTONIO ESTEVA Y OLIVER

Casa fundada en el año 1870—Proveedores de la Real Casa
Palma de Mallorca

Gran fábrica de bombones, turrones, dulces, chocolates, conservas, etc., etc.

Productos que el público distinguido exige

En Sóller: JUAN PUIG RULLAN

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Rectoría, 11

Sellos de goma y de metal *

Para encargos: Tipografía de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER

Rondages mallorquines

A la librería d'En Salvador Calatayud n'hi ha en venta un aplec en dos toms al preu de una pesseta tom.

T. B. O. Librería Salvador Calatayud.—Luna, 27

SOLLER—TIP SALVADOR CALATAYUD

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)

EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES

M. SEGUI

70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSEILLE

R. C. A. 242 M. C. 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37-82

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS — PRIMICIAS — LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTÓBAL COLOM

ALGER—6, Rue Berlios et Rue Lulli, 7—ALGER

Patatas para la siembra y el consumo de todas procedencias.

Dirección Telegráfica: MOLOC—ALGER

HOTEL 'EL SOL'

CALEFACCION CENTRAL

Servicio de Restaurant a la carta y fría
Cuartos de baño y duchas en todas las habitaciones

Autobus propiedad del Hotel en todos los trenes
— El más próximo al templo del Pilar —

Don Alfonso I, 24 Molino, núm. 2 Teléfono 4127 Zaragoza

Estuches de papel y sobres

A 1'25 ptas. ESTUCHOS
De venta en la Papelería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

MANDARINES & ORANGES
FRUITS PRIMEURS

F. MAYOL & FRÈRES

Siège Social a **Saint - Chamond** (Loire)

TELEGRAMMES:  TELÉPHONE ME: 

Mayol } Saint-Chamond . . . 2.65	TELEPHONE ME: } Saint-Chamond . . . 2.65
Mayol } Cavaillon . . . 1.48	Mayol } Cavaillon . . . 1.48
Mayol } Chavanay . . . 0.13	Mayol } Chavanay . . . 0.13
Mayol } Boufarik . . . 1.11	Mayol } Boufarik . . . 1.11

MAISON D'EXPEDITION DE FRUITS,
LÉGUMES ET PRIMEURS

ALCOVER & MIRO

24, Rue St. Germain L'Auxerrois
PARIS 1.^{er}
(PERIMETRE HALLES CENTRALES)

Téléphone: LOUVRE 00'51 Telegrammes: COVERMIR

VIUDA DE PEDRO CARDELL
PRIMO DE RIVERA, 45

VILLARREAL de la PLANA (Castellón)

EXPORTACION DE TODA CLASE DE FRUTAS
:==: FRESCAS Y SECAS :==:
ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas: **CARDELL-VILLARREAL** TELÉFONO NÚM. 5

R. C. Perpignan 7303 **M.^o AGUSTIN VILLE FILS** Fondée en 1890
Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLÉ
NEVEUX, SUCCESEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.^{er} Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la
Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Telegrammes: **Comes-Cavaille-Perpignan** Avenue de Saint-Esteve, 24 - **PERPIGNAN**
TELEPHONE 6-45

La maison se recommande par les soins apportés à l'exécution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

ALMACEN DE MADERAS
CARPINTERIA MECANICA

— Especialidad en muebles, puertas —
y persianas — Construcción de somiers —
A precios módicos

MIGUEL COLOM
CALLES DE MAR Y GRANVIA
SOBER (MALLORCA)

COLL, MICHEL y CASASNOVAS
44, Cours Julien, 44. — MARSELLA

TELÉFONO: **MANUEL 2-37** TELEGRAMAS: **COLMICAS**

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros *Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorquin y P. y C.*, dotados de potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.

Société FRANCO - ESPAGNOLE
DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

DAVID MARCH, ROCARIES & C^{ie}
AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBERE (Pyrées-Orientales)

TELÉPHONE: } Maison a Port-Bou (Espagne) } TELÉGRAMMES: }
Cerbere n° 25 } Représentes a CETTE par M. Michel Bernat } Trasbordo-Cerbère }
Cette n° 4.08 } Quai Aspirant-Herber, 3 } Trasbordo Port-Bou }
Michel Bernat-Cete }

FRUITS EN GROS
Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20
VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: **AR RUBE VILLARREAL**

Exportation d'oranges mandarinas & citrons

Pommes de terra & tomates
des milleurs regions de Sicile et d'Italie

Michel Oliver
VIA VINTIMILLE, 132
CATANIA (Italie)

Telegrammes: **OLIVER-CATANIA** Telephone: 1615

MIGUEL CARDELL
ALCIRA (Valencia)

Exportación de NARANJAS, MANDARINAS
Y LIMONES

Telegramas: **CARDELL-ALCIRA** Teléfono num. 120

Sucursal en Francia } En **LE THOR** (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y gros-
vert, etc. — Telegramas: **CARDELL-MICHEL** — Le Thor. — Teléfono núm. 24.

Regenerador X

MIL pesetas se regalarán al que el **Regenerador X** no le cure radicalmente la
Calvicie, Clapas, Caida del Cabello y Escozor

Su venta exclusiva en Sóller es en la PERFUMERIA DE
SALVADOR ELIAS calle Luna n.º 5.